

Set manicure

Vi ringraziamo per aver acquistato il nostro set manicure portatile, un prodotto ideato per la cura e la bellezza delle unghie di mani e piedi. Per un corretto utilizzo del prodotto, si consiglia di leggere attentamente le seguenti istruzioni. Conservare per future referenze.

Il kit comprende:

TESTINA ROSA: lima le unghie;
TESTINA BIANCA: pulisce le unghie;
TESTINA STRETTA: perfeziona la forma delle unghie;
TESTINA CILINDRO: sagoma le unghie;
TESTINA CROMATA: spinge le cuticole
SACCA PORTA MANICURE

COME UTILIZZARE L'APPARECCHIO:

- Inserire le batterie nell'apparecchio per manicure;
- Applicare l'accessorio in base all'operazione che si vuole svolgere;
- Selezionare la velocità in base alle proprie esigenze;
Immergere i piedi in acqua calda e saponata ed asciugarli accuratamente.
Utilizzare l'apparecchio per manicure con un movimento circolare, applicando una pressione costante e non troppo insistente.

PULIZIA DEL PRODOTTO:

Prima di procedere alla pulizia del prodotto, assicurarsi di aver tolto le batterie inserite.
Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con acqua.
Per la pulizia degli accessori, utilizzare una spazzolina morbida per rimuovere possibili residui di pelle e unghie.

E - joga manicura

Gracias por haber elegido nuestro set manicura portátil, un producto ideado para la cura y la belleza de las uñas de manos y pies. Para una correcta utilización del aparato, se aconseja de leer detenidamente las siguientes instrucciones. Guardar para futuras referencias.

El kit comprende:

ACCESORIO ROSA: lima las uñas;
ACCESORIO BLANCO: limpia las uñas;
ACCESORIO ESTRECHO: perfecciona la forma de las uñas;
ACCESORIO CILINDRICO: moldea las uñas;
ACCESORIO CROMADO: apresura las cutículas
SAQUITO MANICURA

COMO UTILIZAR EL APARATO:

- Insertar las pilas en el hornito y en el aparato para la manicura ;
- Aplicar el accesorio segundo la operación que se desea utilizar; Seleccionar la velocidad deseada;
Sumergir los pies en agua caliente y enjabonada y secarlos con cuidado.
Utilizar el aparato para manicura con un movimiento circular, aplicando una presión constante y no demasiado insistente.

LIMPIEZA DEL PRODUCTO:

Antes de empezar la limpieza del producto, asegurarse de haber quitado las pilas.
Para la limpieza del aparato utilizar un paño suave y húmedo.
Para la limpieza de los accesorios, utilizar el cepillo para quitar posibles residuales de piel y uñas.

P - joga manicura

Obrigado por ter adquirido o nosso conjunto manicura, um produto idealizado para o cuidado e a beleza das unhas das mãos e dos pés. Para uma correta utilização do produto, é aconselhável ler com atenção as seguintes instruções. Guarde para referências futuras.

O kit inclui:

1.CABEÇA ROSA: lixa as unhas;
2.CABEÇA BRANCA: limpa as unhas;
CABEÇA ESTREITA: aperfeiçoa a forma das unhas;

CABEÇA CILÍNDRICA: molda as unhas;
CABEÇA CROMADA: empurra as cutículas
6. SACOLA PORTA MANICURA

COMO UTILIZAR O APARELHO:

- Introduza as baterias no forninho e no aparelho para manicura;
- Aplique o acessório em base à operação que se deseja realizar;
- Selecione a velocidade em base às próprias exigências
Mergulhe os pés na água quente e com sabão e seque-os com cuidado.
Utilize o aparelho para manicura com um movimento circular, aplicando uma pressão constante e não excessivamente insistente.

LIMPEZA DO PRODUTO:

Antes de realizar a limpeza do produto, verifique se as baterias foram retiradas do seu interior.
Para a limpeza do aparelho utilize um pano macio e levemente humedecido com água.
Para a limpeza dos acessórios, utilize uma escova macia para remover os possíveis resíduos de pele e unhas.

GR - сет маникюру

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το set маникюру, ένα ιδανικό προϊόν για την φροντίδα και την ομορφιά των νυχιών των χεριών και των ποδιών. Για την σωστή χρήση του προϊόντος, προτείνεται η προσεχτική ανάγνωση των παρακάτω οδηγιών. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντικές αναφορές.

Το kit περιέχει:

ΡΟΖ ΚΕΦΑΛΗ: λιμάει τα νύχια.
ΛΕΥΚΗ ΚΕΦΑΛΗ: καθαρίζει τα νύχια
ΣΤΕΝΗ ΚΕΦΑΛΗ: τελειοποιεί την μορφή των νυχιών.
ΚΕΦΑΛΗ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ: δίνει μορφή στα νύχια.
ΧΡΩΜΙΩΜΕΝΗ ΚΕΦΑΛΗ: σπρώχνει τις πέτσες
ΤΣΑΝΤΑΚΙ ΜΑΝΙΚΙΟΥΡ

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ:

- Εισάγετε τις μπαταρίες στο φουρνάκι και στην συσκευή για маникюру.
- Εφαρμόσατε το αξεσουάρ με βάση την διαδικασία που θέλετε να πραγματοποιήσετε.
- Επιλέξατε την ταχύτητα με βάση τις ανάγκες σας.
Βυθίστε τα πόδια σε ζεστό νερό και σαπούνι και στεγνώστε τα καλά.
Χρησιμοποιήστε την συσκευή για маникюру με κυκλικές κινήσεις, εφαρμόζοντας μια σταθερή πίεση και όχι πολύ επίμονη.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

Πριν συνεχίσετε με τον καθαρισμό του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι βγάλατε τις εισηγμένες μπαταρίες.
Για τον καθαρισμό της συσκευής χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ελαφρώς υγρό με νερό.
Για τον καθαρισμό των αξεσουάρ, χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούτσα για την αφαίρεση πιθανών υπολειμμάτων δερματός και νυχιών.

HR - set za manikiranje

Zahvaljujemo vam na kupnji našeg seta za manikuru, proizvod osmišljen za njegu i ljepotu noktiju ruku. Za pravilno korištenje proizvoda se preporučuje pažljivo pročitati slijedeće upute: Sačuvati za ubuduće.

Set se sastoji od:

ROZA GLAVICA: polira nokte;
BIJELA GLAVICA: čisti nokte;
ČVRSTA GLAVICA: usavršava oblik noktiju;
CILINDRANA GLAVICA: oblikuje nokte;
KROMIRANA GLAVICA: pomiče pokozicu
VREĆICA ZA MANIKURU
KAKO KORISTITI UREĐAJ:

- Umetnuti baterije u sušilo i u uređaj za manikuru;
- Koristiti pribor s obzirom na operaciju koja se želi vršiti;

- Odabratu brzinu u skladu s vlastitim potrebama;
Stopala učmočiti u toplu vodu sa sapunom te pažljivo osušiti.
Uredaj za manikuru koristiti kružnim pokretima uz stalni pritisak i ne inzistirajući previše

ČIŠĆENJE PROIZVODA:

Prisje čišćenja proizvoda, osigurati da su baterije izvađene.

Za čišćenje proizvoda koristiti vlažnu i meku krpu.

Za čišćenje probora, koristiti meku četkicu kako bi se uklonili moguća ostaci kože i noktiju.

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale-compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente. Diversi tipi di batterie o batterie nuove ed usate non devono essere mischiate. Non utilizzare batterie ricaricabili e non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili. Si raccomanda di utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate. Inserire le batterie secondo la corretta polarità (+/-). Per sostituire le pile: rimuovere il portello, rimuovere dal vano pile le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione alla polarità, riposizionare il portello. Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini. Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata. Non collegare tra loro gli elettrodi del vano pile per evitare corto circuiti. Il vano pile deve essere protetto dall'umidità e dalla pioggia. Conservare per future referenze.

E - El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente. Diferentes tipos de baterías o pilas, nuevas o usadas, no tienen que estar mezcladas. No utilizar pilas recargables y no tratar de recargar las pilas que no lo son. Se aconseja utilizar solamente pilas del mismo tipo u otras equivalentes a las recomendadas. Insertar las pilas teniendo en cuenta la polaridad (+/-). Para sustituir las pilas: abrir la tapa, extraer las pilas descargadas, insertar las pilas nuevas considerando la polaridad, reposicionar la tapa. No dejar las pilas o eventuales utensillos al alcance de los niños. No arrojar las pilas usadas al fuego ni dispersarlas en el ambiente, utilizar la recolección de residuos diferenciada. No poner en contacto los electrodos de la cavidad de las baterías para evitar corto circuito. Proteger la cavidad de las baterías de la humedad y de la lluvia. Conservar para futuras referencias.

P - O símbolo do contenedor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido as características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que oferecem este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui

à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente. Diferentes tipos de baterias novas e usadas não devem ser misturadas. Não utilize baterias recarregáveis e não tente recarregar as pilhas que não podem ser recarregadas; recomenda-se utilizar somente baterias do mesmo tipo ou equivalentes às que foram recomendadas. Inserir as baterias seguindo a correcta polaridade (+/-); para substituir as pilhas: tire a tampa, remover do vão das pilhas descarregadas, inserir as pilhas novas com atenção à polaridade, reposicionar a tampa. Não deixe as pilhas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças; não jogue as pilhas descarregadas no fogo e não as desperdice no meio ambiente, coloque-as nos contedores para a recolha diferenciada; não ligue entre eles electrodos do vão das pilhas para evitar curtos-circuitos. Proteja o vão das pilhas da humidade e da chuva. Guarde para futuras referências.

GR - Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υποκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορριφτεί μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήστης θα πρέπει να μεταφέρει τηνσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής ή ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτροτεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανωπώλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ομοειδούς τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα προώθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Πράσινη απορριφή του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεταιρίζεται την εφαρμογή των διοικητικών κινήσεων που προβλέπονται από το νόμο. Μην χρησιμοποιείτε μαζί καινούργιες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και μην προσπαθήσετε να επαναφορτίσετε απλές μπαταρίες. Προτείνεται να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου τύπου ή αντίστοιχες με αυτές που συστήνονται. Εισάγετε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (+/-). Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες: αφαιρέστε το κάλυμμα, αφαιρέστε τις άδεις μπαταρίες από το χώρο μπαταριών, βάλτε τις νέες μπαταρίες προσεγγίζοντας την πολικότητα, επανατοποθετήστε το κάλυμμα. Μην αφήνετε τα παιδιά να έρθουν σε επαφή με μπαταρίες ή άλλα εξαρτήματα. Μην πετάτε τις άδεις μπαταρίες στη φωτιά ή στο περιβάλλον, αλλά χρησιμοποιείστε κάποια υπηρεσία ανακύκλωσης. Μην ενώνετε τους πόλους στις άδεις μπαταρίες να μην προκαλέσετε βραχυκύκλωση. Ο χώρος των μπαταριών πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία και τη βροχή. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

HR - Oznaka prekržižene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojenju prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije biti odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimenzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojenju prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s lokalnim doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprijemljivo odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama. Različite nove i korištene baterije trebale razvrstati. Ne koristite i ne punite nepunjive baterije. Koristite isključivo baterije iste vrste ili slične onima koje se preporučuju. Pravilno umetnite baterije prema polaritetu (+/-). Kako biste zamijenili baterije, otvorite poklopac, izvadite istrošene baterije iz ležišta, umetnite nove baterije pažeci na polaritet, te zatvorite poklopac. Ne ostavljajte baterije i ostali pribor na dohvata djece. Ne bacajte istrošene baterije u vodu ni u prirod, već ih odložite na posebno označena mjesta. Kako biste izbjegli kratki spojevi ne spajajte elektrode iz ležišta baterija. Sačuvajte ove upute.

Art. 513221
Importato e fabbricato da: GENERAL TRADE SPA
Via G. Cassano - Km 2,2
74015 Martina Franca (TA) ITALY
www.generaltrade.it
Prodotto di provenienza Extra-EU



Graphic design is exclusive property of the General Trade spa